

SID



سرویس های
ویژه



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه های
آموزشی



بلگ
مرکز اطلاعات علمی



عضویت در
خبرنامه



فیلم های
آموزشی

کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛
شبکه های توجه گرافی
(Graph Attention Networks)



آموزش استناده از وب آوساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از
وب آوساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی

پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
ماه‌نامه علمی – پژوهشی، سال هجدهم، شماره هفتم، مهر ۱۳۹۷، ۶۳–۷۶

نقدی بر کتاب

History: What and Why?

جلال پیکانی*

چکیده

نوشتار حاضر به نقد و بررسی کتاب تاریخ: چیستی و چرایی آن، نوشته بورلی ساوث گیت اختصاص دارد. در این مقاله نشان داده‌ایم که این اثر نه کتابی اjetهادی و نوآورانه، که صرفاً متن درسی تألیفی است درباب یکی از مهم‌ترین پرسش‌های فلسفه تاریخ، یعنی این پرسش که آیا تاریخ از عینیت برخوردار است یا نه؟ مؤلف به خوبی توانسته است دیدگاه متقدمان و متأخران، یعنی متفکران باستان و متفکران بعد از عصر روشنگری، را تبیین و توصیف کند. هم‌چنین توانسته است به خوبی نشان بدهد که تاریخ چگونه از سایر حوزه‌های علوم انسانی اثر می‌پذیرد. سادگی و استواری بیان و نظم منطقی کتاب از نقاط قوت آن است. موضع نسبی‌گرایانه و سوبژکتیویستی نویسنده، که به نفی عینیت تاریخ منجر می‌شود، امری است که هم‌چنان در فضای فکری ایران جزء موضوعات چالش‌برانگیز بهشمار می‌آید. اما از سوی دیگر، نگارنده این مقاله کهنگی اثر و محدودبودن موضوعات بحث را از نقاط ضعف اثر می‌داند.

کلیدواژه‌ها: بورلی ساوث گیت، فلسفه تاریخ، پست‌مدرنیسم، عینیت تاریخ.

۱. مقدمه

پس از زوال یافتن اندیشه‌های چپ‌گرایانه اهمیت تاریخ نیز اندکی تنزل یافت، اما نه آن مقدار که فلاسفه قاره‌ای آن را کم ارج شمارند. هنوز آثار قلمرو فلسفه تاریخ برای مخاطبان

* دانشیار گروه فلسفه، دانشگاه پیام نور، تهران، ایران، Jpaykani@yahoo.com
تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۳/۰۱، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۵/۲۰

تاریخ و فلسفه جذایت فراوان دارد. در حال حاضر از یکسو عطف نظر به مباحث هرمنوتیک و از سوی دیگر توجه به ظهور اندیشه‌های پست‌مدرنیستی مجدداً تاریخ را در میدان مباحث فلسفی قرار داده است. افزون براین، در فضای فکری ایران به‌دلایل متعدد، نظیر وجود خردۀ فرهنگ‌های متعدد و نیز رواج برخی مباحث دامنه‌دار تاریخی در میان منفکران و توده مردم، کتب تاریخی از اقبال فراوان برخوردارند. اما میان کتب تاریخی و کتب ناظر بر فلسفه تاریخ، یا درکل کتبی که کلیت تاریخ را بررسی و تحلیل کنند، تناسبی مشاهده نمی‌شود.

بنابراین، ترجمه یا تألیف کتب این چنینی امری لازم و ضروری است. با این پیش‌فرض، نگارنده این مقاله به‌سراغ خوانش انتقادی کتاب بولی ساوت گیت (Beverley Southgate) با عنوان تاریخ: چیستی و چراستی آن (*History: What and Why?*) رفت و بیش از همه این پرسش را پیش چشمان خویش داشت که آیا این کتاب برای فضای فکری و فلسفی ایران اولویت ترجمه دارد یا نه؟

چون نگارنده این نوشتار به سنت فلسفه تحلیلی تعلق خاطر دارد، بنابراین نگاه نقادانه خویش را به مواضع نویسنده کتاب پیوسته حفظ خواهد کرد. از منظر معیارها و استانداردهای نگارش کتاب در قلمرو فلسفه تحلیلی، برمبنای موارد و شواهدی که در بالا آمد، نظم منطقی اثر در حد ایدئال نیست. همان‌گونه که کریچلی نشان داده است، زبان فلسفی فیلسوفان قاره‌ای با ادبیات و داستان‌گویی و کلی‌گویی آمیخته است (کریچلی ۱۳۸۷: ۲۷). این فیلسوفان از فیلسوفان تحلیلی کم‌تر دغدغه وضوح و ارائه استدلال منطقی قانع‌کننده را دارند. در مقابل، فلسفه تحلیلی در مقابل هر ادعای جزئی انتظار دلایل قاطع را دارند. بنابراین، اگر اثر حاضر از منظر فلسفه قاره‌ای نگریسته می‌شد، شاید ضعف‌های آن کم‌تر می‌نمود. به‌طور مشخص، این رویه نزد فلسفه قاره‌ای رایج است که با ذکر یک یا دو مورد تاریخی حکمی کلی دربار کلیت تاریخ استخراج می‌کنند. نظیر این رویه را در آثار سیدجواد طباطبائی مشاهده می‌کنیم. مثلاً، کتاب دیباچه‌ای بر نظریه انحطاط ایران بر همین سیاق است (طباطبائی ۱۳۸۶). اما فیلسوفان تحلیلی عموماً چنین رویکرد پیشینی به تاریخ را برنمی‌تابند و بیش‌تر بر این باورند که باید بررسی کلیت تاریخ با روش‌شناسی‌های تجربی پیش برود.

به‌لحاظ روش‌شناختی فلسفه دانشی است پیشینی که کم‌تر برمبنای داده‌های تجربی پیش می‌رود. عموماً مطالعه میدانی در فلسفه جایی ندارد و اهل فلسفه فقط در برخی پژوهش‌های میان‌رشته‌ای که صبغه فلسفی دارند بدین کار مبادرت می‌ورزند. در مقابل،

سخن‌راندن در باب مسائل تاریخی و اجتماعی، چه در مقام نقد و چه در مقابل ارائه طریق، بدون داده‌های میدانی کاری پرمخاطره است. در طول تاریخ موارد فراوانی وجود دارد که خطاهای نظریه‌پردازان و قدرتمندان بی‌توجه به داده‌های دقیق میدانی فاجعه به بار آورده است. شاید یکی از مهم‌ترین آن‌ها ایده‌های نادرست مائو رهبر مارکسیست چین است که به مرگ میلیون‌ها چینی براثر قحطی و گرسنگی منجر شد. نتایج فاجعه‌بار مارکسیسم نیز تاحدودی از نظرورزی‌های جامعه‌شناختی فلسفی به نام کارل مارکس برآمد که به‌طور پیشینی در باب کل تاریخ بشر از گذشته تا آینده نظریه‌پردازی کرده بود (پیکانی ۱۳۹۴).

جالب آن‌که هرچند ساوت گیت به تفصیل مارکسیسم را نقد کرده است، به نکته روش‌شناختی فوق اشاره‌ای نکرده است. البته باید اذعان داشت وی اصول نظم منطقی و ارائه دلیل بر مدعای رعایت کرده است، اما این امر در حدی نیست که فلاسفه تحلیلی انتظار دارند.

۲. معرفی کلی اثر و مشخصات صوری آن

کتاب تاریخ: چیستی و چرا بی آن برای نخستین بار در سال ۱۹۹۶ منتشر شده است و این امر تاحد زیادی رنگ کهنگی بدان بخشیده است. برخلاف تصور عمومی، مباحث فلسفی و نه لزوماً پرسش‌های فلسفی نیز به‌وضوح مشمول کهنگی می‌شوند. البته پرسش اصلی کتاب هم‌چنان تاحدودی نو و جذاب است، اما رویکرد و محتوای کتاب و پاسخ‌های ارائه‌شده دیگر چندان نو نیستند. به‌طور خاص، قسمت‌هایی از کتاب که از چیستی تاریخ و تعاریف آن، فواید آموختن تاریخ، نسبت میان شعر و تاریخ، بررسی درجه علم‌بودن تاریخ، و هم‌چینی بیان دیدگاه‌های اسطو در باب تاریخ بحث می‌کند قدیمی و تکراری است، یعنی فصول اول تا سوم.

این اثر در قلمرو فلسفه تاریخ قرار می‌گیرد و تقریباً هیچ ارتباطی با تاریخ فلسفه ندارد. حتی در قلمرو تاریخ فلسفه نیز خود تاریخ بیشتر برای نویسنده محوریت دارد تا مسائل فلسفی ناظر بر تاریخ. درکل، کسانی که در قلمرو فلسفه تاریخ تأمل و تدبیر می‌کنند و آثاری را انتشار می‌دهند یا بیشتر دل‌بسته تاریخ‌اند یا بیشتر دل در گرو فلسفه دارند. این تعلق خاطر تعیین‌کننده این امر خواهد بود که آیا اثر بیشتر وزن تاریخی دارد یا وزن فلسفی. بر این اساس، همان‌گونه‌که گفته شد، در کتاب تاریخ: چیستی و چرا بی آن، وزن تاریخ از وزن

فلسفه بیشتر است. کتاب تاحد زیادی از اظهارنظرهای شخصی نویسنده خالی است، جز در موارد نادر. در مقابل، به بیان گزارشی و توصیف دیدگاههای مختلف درباب پرسش محوری کتاب اکتفا کرده است. بنابراین، می‌توان این اثر را متنی درسی، یا به‌اصطلاح مرسوم تکست (text) تلقی کرد. سطح مطالب نیز درحدی است که بخشی از آن را برای دانشجویان مقطع کارشناسی مناسب می‌کند و بخشی دیگر را برای دانشجویان مقطع کارشناسی ارشد.

به‌نظر می‌رسد، بیش از همه، یکی از پرسش‌های بنیادی فلسفه تاریخ دل‌مشغولی اصلی نویسنده را در این کتاب تشکیل می‌دهد، یعنی این پرسش که آیا تاریخ از عینیت برخوردار است یا نه؟ بنابراین نمی‌توان اثر را در کلیت آن متن درسی جامعی ناظر بر فلسفه تاریخ تلقی کرد.

اثر به زبان انگلیسی بریتانیایی روان و نسبتاً فاخر نوشته شده است. نویسنده به اعتبار جنبه تاریخی اثر در استفاده از اصلاحات نسبتاً قدیمی و تاحدودی کم‌کاربرد گشاده‌دستی به‌خرج داده است، نظیر این اصلاحات: blurring، debilitating، importunate، ... و اما درکل خوانش اثر با روانی و سهولت صورت می‌گیرد. قضاوت درباب میزان رعایت قواعد ویرایشی و نگارشی نیازمند تخصص در ادبیات انگلیسی است، که از توان نگارنده این مقاله خارج است.

کتاب حاضر در شش فصل و یک مقدمه تدوین شده است. مقدمه و فصل نخست شامل کلیاتی ساده درباب تاریخ و فلسفه تاریخ و اهمیت آن دوست. نکته جالب توجه درباب این فصل آن است که برخلاف کتاب‌های مشابه از کلی‌گویی‌های حکمت‌آموز درباب تاریخ در آن خبری نیست و در مقابل فقط قضاوت‌هایی در این فصل آمده است که در فصول بعدی با اشاره به چند مورد تاریخی تقویت شده‌اند، نظیر این سخن:

مورخان [یاستان] با اعتماد به نفس و به‌اصطلاح پشت‌گرمی به خویش گذشته را در سایه مرجعی استوارتر از پیش‌داوری‌های خویش بازآفرینی نمی‌کنند و از این‌رو در رجوع به گذشته تاریخ را با افسانه در هم می‌آمیزند و درنتیجه گاه واقعیاتی را که دیگران به‌وضوح به‌یاد می‌آورند انکار می‌کنند (p. x).

هم‌چنین در فصل نخست به اهمیت چرخش بنیادی ایجادشده در قرون هفدهم و هجدهم میلادی در اندیشه انسان غربی و تأثیرات آن در نگاه به تاریخ نیز اشاره شده است. وی روشن‌گری را اصلی‌ترین عامل این تغییر نگرش می‌داند.

فصل دوم دیدگاه مدافعان عینیت تاریخ، که عموماً متقدمان را شامل می‌شود، ذکر می‌کند. در این فصل مؤلف با بحث از علمبودن یا علمنبودن تاریخ بهسراج بحث عینیت تاریخ می‌رود.

فصل سوم تاحدوی کلیشه‌ای است و به فواید آموختن و مطالعه تاریخ، یا به قول متقدمان ما مطلب لم، می‌پردازد. همچنین در این فصل به برخی بهره‌برداری‌های تاریخی مهم از تاریخ، بهخصوص بهره‌برداری‌های سیاسی و دینی، اشاره می‌شود. فصل چهارم بارزترین فصل این کتاب است، چون به تأثیر یافته‌های روان‌شناسی، زبان‌شناسی، و فلسفی جدید روی تغییر نگاه متفکران به تاریخ می‌پردازد. البته این یافته‌ها را عموماً درجهت اثبات نسبی‌بودن تاریخ و درنتیجه نقی عینیت آن به کار می‌گیرد. بنابراین، مؤلف به هیچ‌وجه میل ندارد پژوهش تاریخی را با روش‌شناسی‌های تجربی پیوند بزند، بلکه فقط بهمیزانی بدان می‌پردازد که در اثبات مدعای خویش به کار می‌آید.

فصل پنجم، که آرای مشابه آن امروزه در آثار منتشره فارسی به فراوانی مشاهده می‌شود، می‌کوشد نشان دهد که ظهور نظریه‌های جدید، شامل مارکسیسم و فمینیسم، چگونه انسان غربی را به‌سمت تجدید نظر در نگاه خویش به تاریخ و بازخوانی مجدد آن هدایت و بلکه وادار می‌کند.

نهایتاً فصل آخر کتاب کوششی است برای دفاع نهایی از نسبیت تاریخ و در عین حال یافتن مجالی برای دفاع از معتبربودن آن. به بیان دیگر، مؤلف درنهایت امر با قبول دلالت نسبی‌گرایی و پست‌مدرنیسم بر بی‌بنیادی می‌کوشد بنیادی هرچند سیستم برای تاریخ درافکند. در این فصل مؤلف از کسوت گزارش‌گر صرف خارج می‌شود و افکار و ایده‌های خاص خود را مطرح می‌کند.

کتاب با قولی از سقراط، که البته نویسنده آن را به افلاطون منسوب می‌کند، آغاز می‌شود و به بیان می‌رسد؛ یعنی این سخن مشهور که زندگی نیازموده ارزش زیستن ندارد. این سخن ذوقی و حکیمانه در کل کتاب و در لابه‌لای سطور حضور دارد. گویی نویسنده میل دارد در کسوت حکیم و دانای کل فلسفه تاریخ را هم‌چون روایتی تاریخی بازگو کند و ایده درس آموختن از تاریخ را در ذهن مخاطب القا کند. هرچند در فصل سوم به‌طور خاص به این نکته اشاره دارد، اما حضور ایده مذکور فقط در آن قسمت از کتاب خلاصه نشده و در کل اثر محسوس است.

کتاب مذکور توسط انتشارات راتلچ، که یکی از معترضین ناشران آثار فلسفی است، انتشار یافته است. مثل سایر آثار منتشره این انتشارات، به لحاظ آراستگی ظاهري و نبود اغلاط تایپي در حد بسیار خوبی قرار دارد. البته از آن جاکه نگارنده به نسخه الکترونيکي اثر دسترسی دارد، دریاب كيفيت چاپ فيزيكى آن امكان قضاوت ندارد.

۳. تحليل بيرونی و خاستگاه اثر و مؤلف

هر چند ساوث گيت در زادگاه فلسفه تحليلي رشد كرده است، انديشه او با جريان‌های غالب در سرزمين خود، يعني انگلستان، ناهمنخوانی دارد. ساوث گيت استاد كرسی تاريخ انديشه‌ها در دانشگاه هرت فورت شاير (Hertfordshire) است. سایر آثار و كتب او نيز عمداً در زمينه تاريخ و فلسفه تاريخ است، نظير كتاب تلاقى تاريخ با افسانه (History Meets Fiction) و فايده تاريخ چيست؟ (What Is History for?). ولی در كل ساوث گيت فيلسوف چندان شاخص و صاحبنظری به شمار نمی‌آيد. از اين رواست كه اقوال چندان پردازنه‌اي درباره وي وجود ندارد.

كتاب حاضر چندان موجي بر نينگigkeit و جريان‌ساز نشد. البته طبيعی است كه چنين باشد چون، آن‌گونه‌كه از اين اثر برمی‌آيد، غایت مؤلف نه نظریه‌پردازی، كه نگارش متنی آموزشی است. متون آموزشی نيز بهندرت به شاهکار تبدیل می‌شوند. البته شاید در اين میان استثناهایی باشند، نظير آثار ارسسطو.

۴. تحليل درونی و محتوایي اثر

۱.۴ نظم منطقی اثر

در ايران يکی از مشهورترین آثار دریاب فلسفه تاريخ که به صورت كتاب درسي درآمده است كتاب تاريخ در ترازو از عبدالحسين زرین کوب است. اين اثر از حيث محتوا غنى و قابل تأمل است، اما به لحاظ نظم منطقی، دسته‌بندی مطالب، و وضوح بيان به هیچ وجه مناسب دانشجویان نیست. نگارنده این نکته را از تجربه تدریس چندین ساله اثر مذکور اخذ کرده است. در مقابل، كتاب تاريخ: چیستی و چرايی آن، به دليل نگارش آن در جهان آنگلوساکسون، از وضوح و روشنی خوبی برخوردار است. نویسنده توانسته است، با دسته‌بندی مطالب و پرسش‌های اصلی و همچنین ارائه جمع‌بندی و نتیجه‌گیری در پایان هر فصل، از سردرگمی خواننده جلوگیری کند. هنگامی که شما اين اثر را می‌خوانيد دقیقاً

می‌دانید که در کجا قرار دارید و مسئلهٔ موربدیت کدام است، خصوصیتی که در اثر زرین‌کوب بهندرت مشاهده می‌شود. تنها چیزی که نظم منطقی اثر را اندکی مخدوش می‌کند تکراری بودن برخی از مطالب است.

اما این قضاوت به معنای آن نیست که نویسنده هم‌چون فلاسفهٔ تحلیلی انگلیسی، نظری برتراند راسل و یا جی. ای. مور، باوضوح تمام و زبان منطقی ناب سخن گفته است. تعلق خاطر نویسنده به سنت قاره‌ای گاه او را به سمت نگرش روایت‌گونهٔ کتاب کشانده است، به گونه‌ای که در برخی موارد مخاطب رشتۀ کلام را از دست می‌دهد. به طور مشخص، نویسنده، برای بیان و توصیف هر دیدگاه و نظریه، روایتی تاریخی را به عنوان مثال و مصدق ذکر می‌کند. اما در توصیف مصادیق و مثال‌ها زبان روایت‌گرانه را به عاریت می‌گیرد و درنتیجه قوهٔ تخیل مخاطب به پرواز درمی‌آید و حال و هوای کتاب از حالت نظری و فلسفی تاحدودی خارج می‌شود.

درواقع تمسک مکرر نویسنده به روایتها و وقایع تاریخی دارای دو نتیجهٔ متضاد است. از یکسو، اثر را برای مخاطبان غیرمتخصص شیرین‌تر و جذاب‌تر می‌سازد و از سوی دیگر جنبهٔ فلسفی و فنی اثر و هم‌چنین انسجام منطقی آن را تهدید و تاحدودی کم‌رنگ می‌کند. این خصیصه تاحد زیادی از تعلق خاطر شدید نویسنده به خود تاریخ نشئت می‌گیرد. درکل، فلاسفهٔ قاره‌ای، که عموماً به زبانی کلی‌گو و ادبیانه تعلق خاطر دارند، به تاریخ به مثابة موضوع فلسفی جدی می‌پردازند و آن را از ادبیات جدا نمی‌دانند، خصیصه‌ای که به‌وضوح آن را وام‌دار هگل‌اند.

اما مواردی نیز وجود دارد که نظم منطقی اثر را تحت الشاعر قرار می‌دهد. مثلاً تکراری بودن بخشی از مطالب فصل پنجم و ششم؛ و هم‌چنین ذکر رویدادهای تاریخی در لابهای بحث نظری. به طور مثال، در فصل دوم و در میانهٔ بحث از نگاه متفکران دورهٔ مدرن به تاریخ، ناگاه زندگی و سرانجام یکی از متفکران وارد بحث می‌شود و فضای نظری بحث حال و هوای عاطفی به خود می‌گیرد.

۲.۴ زبان کتاب

یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌ها و عناصر نقد و تحلیل کتب فلسفی بررسی زبان و سبک و سیاق نویسندهٔ کتاب است. خوانش کل اثر این حس و برداشت را در نگارندهٔ ایجاد کرده است که گویی ساوث گیت زبان و بیان روایت‌گرانهٔ تاریخی را به بیان تحلیلی و

نقادانه فلسفی ترجیح می‌دهد. از این‌رو در ذکر نظریه‌های گوناگون مرتبط با بحث حضور خود ساوث گیت کم رنگ و حضور صاحبان آن نظریه‌ها پررنگ‌تر است. حتی طرح دیدگاه درباب فلسفه تاریخ خود به صورت گزارشی تاریخی عرضه می‌شود. مثلاً کل فصل دوم، که به شرح آرای متقدمان نظیر هرودوت (Herodotus)، ارسطو (Aristotle)، و توسيدیس (Thucydides) اختصاص دارد، به صورت روایت تاریخی عرضه شده است. یا این‌که در فصل پنجم، بی‌آن‌که ضرورت چندانی احساس شود، دو صفحه کامل را به ذکر چیستی و اوصاف مارکسیسم اختصاص می‌دهد. هم‌چنین گاه و بی‌گاه شعر و سخنان ذوقی نیز در صفحات مختلف کتاب به چشم می‌خورد. تمایل نویسنده به بیان ذوقی آشکار است؛ هرچند نویسنده کاملاً تلاش می‌کند از به‌کاربردن لحن حکیمانه اجتناب کند، با این‌حال برخی از جملات وی چنین حال و هوایی دارد، نظیر این جمله: «درباب تاریخ نیز چنین است: ممکن است درباب تاریخ مطالعه کنیم یا در آن باب قلم‌فرسایی بکنیم، بی‌آن‌که این پرسش را از خود بپرسیم که چه می‌کنیم و به چه دلیل چنین می‌کنیم» (p. 1).

۳.۴ اعتبار منابع و کفایت آن‌ها

منابع مورداستفاده این کتاب طیف متنوعی را در بر می‌گیرد، به‌طوری‌که از کتب تاریخی محض گرفته تا کتب فلسفی کلاسیک در آن جای می‌گیرد. البته فراوانی کتب تاریخی و نیز کتب ناظر بر مسائل تاریخی، و نه لزوماً فلسفه تاریخ، از کتب فلسفی محض بیش‌تر است. برخی از کتب کلاسیک، نظیر تاریخ هرودوت، فن شعر ارسسطو، برخی آثار ادبی شاخص نظیر اشعار الیوت (Eliot)، آثار هابرماس (Habermas)، دیوید هیوم (David Hume)، کارل مارکس (Karl Marx)، نیوتن (Newton)، درزمه منابع این کتاب است. همین تنوع منابع نشان می‌دهد که کتاب فقط برروی فلسفه تاریخ متمرکز نشده است. ولی به‌هرحال نویسنده کتاب از دامنه وسیعی از اطلاعات درزمه‌نیه بحث برخوردار است و تنوع داده‌های کتاب باعث ازبین‌رفتن انسجام کتاب و ازدست‌رفتن سرنشسته کلام نشده است. اما درکل اکثریت منابع را آثار مربوط به تاریخ‌نگاری و ماهیت تاریخ و مسائل مرتبط با آن تشکیل می‌دهد، آثاری که لزوماً آثار مربوط به فلسفه تاریخ تلقی نمی‌شوند. مثلاً، کتاب‌هایی با عنوان روش اروپا و مردمانی بدون تاریخ (Europe and People without History) یا تاریخ عقلانی پس از چرخش زبانی (Intellectual History After Linguistic Turn)، که بیش‌تر منابع این کتاب از این سنخ‌اند، لزوماً ذیل عنوان فلسفه تاریخ قرار نمی‌گیرند.

۴.۴ دقت در استنادات و ارجاعات و رعایت امانت

این کتاب همانند هر کتاب استاندارد انگلیسی، در موارد مقتضی، ارجاع استناد یا نقل قول عرضه شده را ارائه کرده است. دلبستنگی مؤلف به تاریخ باعث شده است که در ذکر ارجاعات و سوابس و دقت نظر کامل داشته باشد، به گونه‌ای که هرگونه روایت تاریخی را با ذکر منبع و مرجع همراه می‌سازد. البته از این حیث این انتقاد وارد است که وی از ارجاع پایان‌منتهی استفاده کرده است و نه ارجاع درون‌منتهی. امروزه ارجاع درون‌منتهی بر ارجاع پایان‌منتهی ارجحیت دارد، چون در ارجاع درون‌منتهی انتقال به مرجع آسان‌تر صورت می‌گیرد و این نوع ارجاع به صورت شیوه استاندارد ارجاع‌دهی درآمده است. هم‌چنین مؤلف این اثر عموماً از نقل‌قول‌های غیرمستقیم استفاده می‌کند، شاید به این دلیل که نمی‌خواهد صبغة روایت گرانه‌اش تحت الشعاع ارجاعات مستقیم مکرر قرار گیرد. حتی شاید بتوان گفت استفاده از شیوه ارجاع پایان‌منتهی نیز با این نیت و قصد صورت گرفته است.

اما قضایت درباب میزان امانت‌داری نویسنده در ذکر منابع و ارجاعات به دلیل دسترسی نداشتن نگارنده به بسیاری از منابع این کتاب مقدور نیست. البته در حد توان به طور تصادفی چندمورد از نقل‌قول‌های صورت گرفته از آثار در دسترس را بررسی کردم. در همه موارد نقل‌قول به صورت غیرمستقیم انجام گرفته بود، ولی در عین حال در انتقال مطلب امانت‌داری رعایت شده بود.

۵.۴ وضعیت نقد و تحلیل‌های علمی اثر

اثر جنبه تحلیلی بسیار کمی دارد، چراکه بیش‌تر کوشش نویسنده مصروف این شده است که در قالب متنی آموزشی توصیفی از آرای مختلف درباب عینیت تاریخ به دست بدهد. از این‌رو این اثر به دشواری می‌تواند کتابی انتقادی و اجتهادی درباب فلسفه تاریخ تلقی شود. با وجود این، نویسنده نسبت به دیدگاه‌های رقیب چندان بی‌طرف نیست و به‌وضوح تمایل او به سمت دیدگاه‌هایی که عینیت تاریخ را زیر سؤال می‌برند، به خصوص دیدگاه‌های پست‌مدرنیستی، محسوس است. البته این امر به‌خودی خود نقص نیست، چراکه اولاً به‌هرحال در چنین موضوعاتی لاجرم نویسنده در سمت یکی از طرفین دعوا قرار می‌گیرد و ثانیاً، این تمایل با بی‌انصافی و حب و بعض نسبت به دیدگاه‌های دیگر همراه نشده است و نویسنده در این باب اقتضایات روش علمی را رعایت کرده است. افزون‌براین، امروزه در کل دست‌کم در مغرب‌زمین مخالفان عینیت تاریخ غلبه بیش‌تری دارند و این نویسنده نیز در زمرة این اکثریت غالب قرار دارد.

اما نمی‌توان این حقیقت را نادیده گرفت که در فصل پنجم، هنگامی که مؤلف نقش دیدگاه‌ها و نظریه‌های جدید بر روی نگرش تاریخی انسان غربی را تحلیل می‌کند، مباحث تحلیلی عرضه می‌دارد، هرچند در اینجا نیز چندان به نقد دیدگاه‌های رقیب مبادرت نمی‌ورزد. برای نمونه، بحث او درباره تأثیر فلسفه زبانی، به خصوص نظریه بازی‌های زبانی در نگاه نسبی گرایانه به تاریخ، جنبه تحلیلی دارد. اما جنبه تحلیلی اثر در فصل ششم از همه پرنگتر است.

۶.۴ میزان نوآوری اثر و امروزینبودن محتوای آن

گفتیم که کتاب در سال ۱۹۹۶ منتشر شده است. به همین دلیل، محتوای کتاب چندان به روز نیست و وقتی اثر را می‌خوانیم به درستی حال و هوای حدود دو یا سه دهه قبل در ذهنمان ایجاد می‌شود. نه فقط داده‌ها و اشارات تاریخی کتاب بیشتر بدان دوران اشاره دارد، بلکه مسئله اصلی کتاب، یعنی عینیت تاریخ، مسئله ویژه امروزی در سطح بین‌المللی نیست، هرچند در ایران همچنان این مسئله محل مناقشه متفکران است. بنابراین، کتاب اثر چندانی از نوبودن در خود ندارد. بروزترین مباحث حول اشاره‌ای مختصر به دیدگاه‌های فمینیستی می‌گردد، آن هم آرای فمینیست‌های اواسط قرن بیستم. حتی به‌نظر می‌رسد اشارات مکرر به مارکسیسم به این دلیل صورت گرفته است که کتاب در میانه دهه نود و پس از فروپاشی شوروی منتشر شده است.

۷.۴ میزان سازواری محتوا با مبانی و پیش‌فرض‌های مقبول اثر

اثر به لحاظ منطقی از سازگاری برخوردار است، اما به‌نظر می‌رسد نویسنده درنهایت امر موضع خود را نسبت به نفی عینی تاریخ در حالت تزلزل رها می‌کند. یعنی ازیکسو وی با دیدگاه‌های نسبی گرایانه و پست‌مدرنیستی درباره نسبی‌بودن تاریخ همدلی دارد و از سوی دیگر نمی‌تواند از نتایج مخرب این دیدگاه برای مورخان و دوست‌داران تاریخ چشم‌پوشی کند؛ درنتیجه به چنین مواضع بینایی‌می‌رسد:

فهم این موضوع دشوار است که مورخ چگونه می‌تواند راهی جز این در پیش بگیرد که بر مبنای اوضاع و احوال فعلی خویش درباب گذشته گزارش‌گری کند ...، چون به‌هرحال از قضایت و داوری درباب امورات مهم گزیری نیست (p. 135).

بنابراین، درکل آنچه به طور ضمنی، و نه کاملاً صریح، به مثابه اصل و پیش فرض مختار مؤلف عرضه شده است در سراسر اثر با ایقان و استحکام یکسانی باقی نمی‌ماند و دچار افت و خیز می‌شود.

۸.۴ میزان سازواری محتوا با مبانی و پیشفرضهای اسلامی

دین اسلام هم‌چون سایر ادیان ابراهیمی با تاریخ خود پیوند ناگسستنی دارد، چون اساس دین اسلام، یعنی قرآن و سنت، به اعتبار استنادات تاریخی معتبر و موثق حجتی می‌یابد. در این مسیر، عینیت تاریخ فرضی بنیادی است. علمای اسلامی، اعم از فقهاء، متکلمان، و علمای اخلاق، به‌وضوح این اصل را در ذهن خویش دارند که می‌توان فارغ از پیش‌داوری و اسیر موقعیت زمانی و مکانی خویش‌شدن به قضاوت‌های تاریخی کاملاً صادق و واقعی دست یافت. به بیان دیگر، می‌توان گذشته را عیناً به حال آورد. اما این کتاب با این دیدگاه چندان هم‌دلی ندارد.

اساساً رویکردهای نسبی‌گرایانه و پست‌مدرنیستی درنهایت امر با قرائت‌های سنتی از دین اصطکاک پیدا می‌کنند. به‌طور مشخص، در فضای فکری ایران معاصر، مباحثی که میان روشن‌فکران دینی دارای رویکردهای هرمنوتیکی، ازیکسو، و مدافعان قرائت‌های سنتی از دین، از سوی دیگر، درگرفت پرداخته و پرحرارت بود و حواشی فراوانی را نیز به‌دبیال داشت. بنابراین، روح جاری در این اثر با مبانی و پیش‌فرضهای قرائت‌های سنتی از اسلام و نگاه به تاریخ چندان سازگاری ندارد.

پست‌مدرنیستم جریانی است که یکی از ادعاهای اساسی آن از این قرار است که همه امور نسبی‌اند و هر آنچه به مثابه اصلی اساسی و استوار تلقی می‌کنیم چیزی جز فرآورده اجتماع و نهادهای قدرت نیست. البته این رأی در دیدگاهی بینادی‌تر، یعنی ایده عدم تعین معنا، ریشه دارد (خاتمی ۱۳۹۱: ۵۶۰). بر این اساس، تاریخ نیز با پیش‌داوری‌های متعدد نوشته و گزارش می‌شود. حتی مخاطب متن تاریخی نیز هرگز فارغ از پیش‌داوری نیست. درنتیجه آنچه تاریخ می‌نامیم هرگز نمی‌تواند گزارش عینی و واقعی رخدادها باشد. درنتیجه عینیت تاریخ، یعنی مطابقت آن با واقع، متفقی است.

هم‌چنین، مدامی که هنوز تکلیف خویش را با مفاهیم و ایده‌هایی هم‌چون فمینیسم روشن نکرده‌ایم، کتاب‌هایی نظریه کتاب حاضر، که ورود چنان ایده‌ها و مفاهیمی را خوش‌آمد می‌گوید و عامل گشايش افق دید انسان امروزی تلقی می‌کند، برای مخاطبان

سردرگمی و ابهام ایجاد خواهد کرد. البته این موضوع چالشی بنیادی است که رویکردهای سنتی در مواجهه با علوم انسانی جدید با آن مواجه می‌شود.

۹.۴ میزان انطباق عنوان و محتوا

عنوان اثر در مخاطب این انتظار را ایجاد می‌کند که با طیفی از مسائل ناظر بر تاریخ و فلسفه مواجه شود، اما چنان‌که گفتیم، فقط بحث از عینیت تاریخ موضوع کتاب است. همین تک‌موضوعی بودن باعث شده است که مؤلف در موارد بسیار به تکرار مکرات بپردازد و لاجرم در خواننده ملال ایجاد شود. برای مثال، پنج صفحه آغازین فصل آخر کتاب، بدون هیچ تنوعی، مطالب فصول دوم تا چهارم را به اختصار بیان کرده است. هم‌چنین، بخش‌هایی از فصل آخر کتاب نیز عمده‌اً مطالب تکراری است. این امر مناسبت این اثر را برای تبدیل شدن به متن درسی در مقطع کارشناسی تحت الشاعر قرار می‌دهد، چون در این مقطع دانشجویان به متون نیاز دارند که تا حد امکان جامع باشند. شاید این کتاب برای برخی مباحث تخصصی‌تر در مقاطع بالاتر مناسبت بیشتری داشته باشد. به همین ترتیب، این کتاب فقط بخش ناچیزی از سرفصل‌های مصوب مربوط به فلسفه تاریخ را شامل می‌شود.

البته می‌توان از این کتاب به صورت جداگانه برای اهداف آموزشی مختلف استفاده کرد. فصول اول، دوم، و سوم در کنار یک‌دیگر متن بسیار اولیه‌ای برای بحث از عینیت تاریخ به دست می‌دهد. فصول چهارم، پنجم، و ششم نیز متنی در سطح بالاتر را بر می‌سازند که تاریخ را از منظر رویکردهای نوظهور می‌نگرد.

۱۰.۴ میزان دقیقت در کاربرد اصطلاحات تخصصی

این کتاب دایره اصطلاحات فنی چندان گسترده‌ای ندارد. اصطلاحات کلیدی همان‌هایی هستند که تا این جای مقاله از آن‌ها ذکری به میان آمده است، نظریه‌عینیت تاریخ، نسبی بودن تاریخ، پست‌مدرنیسم، فلسفه زبانی، و نظریه این‌ها. البته در برخی جاهابی دقیق مشاهده می‌شود؛ برای نمونه، آن‌جایی که از تأثیر فلسفه زبانی سخن به میان می‌آید، نظریه بازی‌های زبانی ویتنگشتاین را ذیل آن قرار می‌دهد، درحالی‌که هرچند اندیشه ویتنگشتاین دوم به فلسفه زبانی بسیار نزدیک است، اما معادل آن نیست، بلکه خود جریانی است مجزا.

۱۱.۴ نیازهای جامعه و کتاب حاضر

این کتاب به زبانی نوشته شده است که علاقه‌مندان عمومی تاریخ نیز می‌توانند از آن بهره ببرند. از آن‌جاکه در جامعه ایران که میزان مطالعه بسیار ناچیز است کتب تاریخی جزء محبوب‌ترین کتاب‌هایی هستند که افراد مشتاق مطالعه‌شان‌اند، ترجمه این کتاب به فارسی می‌تواند به خوانندگان غیرحرفه‌ای تاریخ کمک کند تا نگرش عمیق‌تری به مقوله تاریخ پیدا کنند. البته در این صورت بخش‌هایی از کتاب که در آن‌ها مباحث فنی صورت گرفته است به دشواری برای مخاطبان غیرحرفه‌ای قابل فهم خواهد بود.

افزون‌براين، در حالی که در فضای علمی جهانی دوره اوج مفاهيمی نظير پست‌مدرنيسم، ماركسيسم، و فلسفه زبانی تاحدوبي طي شده است، در ايران امروز برخى از نويستان‌گان و مفسران، به خصوص علاقه‌مندان به فلسفه قاره‌ای، در توليد آثار قلمى ناظر بر چنان مفاهيمى سعى وافر مبذول می‌دارند. بنابراین، شاید اين کتاب در مخاطب ناآزموده اين تصور را ايجاد کند که حققتاً در جهان امروز هم‌چنان اين مفاهيم يكه‌تازى می‌کنند. بهيان‌ديگر، كهنگى اثر حاضر مخاطب ناآزموده را به‌سمت تفسيري نادرست از جريان فعلى فلسفه در سطح جهانى سوق خواهد داد.

۵. نتیجه‌گيري

این اثر به‌متابه متن درسي اثر خوبی محسوب می‌شود. نقاط ضعف و قوت آن در بالا بيان شد. مهم‌ترین نقطه قوت آن عبارت است از بيان منطقى مطالب و دسته‌بندی نظریه‌ها و هم‌چنان بيان مواضع دیدگاه‌های رقیب به‌طور نسبتاً بی‌طرفانه. از این نظر به‌لحاظ روش‌شناختی متن درسي مناسبی است. اما به‌دلیل تمرکز بر روى یک مسئله خاص و جامع‌بودن طیف محدودی از علاقه‌مندان و مخاطبان را راضی خواهد ساخت. به‌علاوه، از آن‌جاکه رویکردهای جدید در علوم انسانی را نیز به بحث مطالعه تاریخ وارد می‌سازد، افق دید دانشجویان و علاقه‌مندان تاریخ را هنگام مطالعه تاریخ تاحدوبي می‌گشاید، چون مطالعه تاریخ در ايران عموماً با پيش‌فرض‌های سنتي مبتنی بر عينيت محض تاریخ انجام می‌گيرد.

از سوی دیگر، از آن‌جاکه همین خصيصة نوگرایانه پست‌مدرنيستى و تقابل با ايده عينيت تاریخ بدون ارائه معياری كاربردی و عملی رها می‌شود، ممکن است مخاطبان ناکارآزموده دچار سردرگمی شوند و به‌اصطلاح، مصدق «از آن‌جا رانده و از اين‌جا مانده» شوند. البته همین بی‌معياری و سردرگمی عملی مشخصه همه رویکردهای پست‌مدرنيستى است.

۷۶ پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، سال هجدهم، شماره هفتم، مهر ۱۳۹۷

نهایت آن که، کهنگی اثر از انطباق محتوای آن با مباحث امروزین فلسفه تاریخ می‌کاهد و ممکن است مخاطبان ناآزموده را به کثوفهمی در باب مسائل امروزین فلسفه و فلسفه تاریخ سوق دهد.

پی‌نوشت

1. <http://www.culturahistorica.es/southgate.english.html>.

کتاب‌نامه

پیکانی، جلال (۱۳۹۴)، «فلسفه در مقام روشن فکری»، در: سوره‌اندیشه، ش ۸۶ مهر و آبان.
خاتمی، محمود (۱۳۹۱)، مدخل فلسفه غربی معاصر، تهران: علم زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۸۵)، تاریخ در ترازو، تهران: امیرکبیر طباطبائی، سیدجواد (۱۳۸۶)، دیباچه‌ای بر نظریه انحطاط ایران، تهران: نگاه معاصر.
کریچلی، سایمون (۱۳۸۷)، فلسفه قاره‌ای، ترجمه خسایار دیهیمی، تهران: ماهی.

Southgate, Beverley (1996), *History: What and Why?*, London and New York: Routhledge.

SID



سرویس های
ویژه



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه های
آموزشی



بلاگ
مرکز اطلاعات علمی
خبرنامه

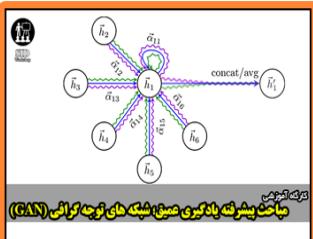


عضویت در
خبرنامه



فیلم های
آموزشی

کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛
شبکه های توجه گرافی
(Graph Attention Networks)



آموزش استفاده از وب آو ساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از
وب آو ساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی